## 职业康复(VR)服务申请

DR 222 CH1 (REGS/Rev. 01/2023)

第1页/共3页

加州康复部(DOR)相信所有残疾求职者都有自己的才能和潜力。我们与服务对象和其他利益相关者合作提供服务和宣传,使残疾人获得工作机会、自立生活、享受平等。

### DOR如何提供帮助?

<u>职业康复服务</u>面向所有年龄段的残疾求职者。我们的目的是帮助符合条件的残疾人获得并维持工作。 职业康复顾问将帮助您明确工作目标,确定为工作做准备所需的服务,并带领职业康复团队协助您寻 找工作机会、获得您的工作所需的服务。

## 您是否有资格获得职业康复服务?

- 您是否患有残疾?
- 您是否想要工作?
- 您是否因残疾而在获得工作、维持工作或在获得工作晋升方面遇到困难?
- 您是否需要帮助明确您的工作目标、了解工作机会、为工作做好准备,以及/或获得符合您需求的工作?

如果您对上述问题的回答均为"是",您可能符合获得职业康复服务的条件。我们的职业康复顾问期待帮助您找到工作目标,契合您的独特优势、资源、优先考虑因素、关注点、技能、能力和兴趣。

## 可以为您提供的其他DOR服务:

<u>DOR学生服务</u>:面向残疾学生。DOR学生服务帮助残疾学生了解自我,了解工作要求,练习工作技能,选择职业,探查培训项目。

<u>自立生活服务</u>: 面向所有年龄段的残疾人士。如果您有残疾并且希望更加自力更生,自立生活服务能够为您提供帮助。

### 申请职业康复服务和获得更多信息的后续步骤:

- 1. 以电子邮件、邮寄或专人送达等方式,向您当地的DOR办公室提交本表格。访问DOR互联网 (https://dor.ca.gov/Home/ContactUs),查找距离您最近的DOR办公室。
- 2. DOR团队成员将根据您偏好的联系方式与您联系,预约查看DOR的服务并讨论您关注的服务。
- 3. 您可以选择填写DR 222A《补充个人信息表》,并与本表一同提交至您当地的DOR办公室。DR 222A表格属于选填表格,但在您接受DOR服务的整个过程中,会需要表格中要求的信息。 您可以选择在与您的职业康复顾问会面时分享补充个人信息。
- 4. 请查看DOR网页,了解我们的使命、计划和服务(http://www.dor.ca.gov)。谢谢!

如果出现影响您服务的问题,您有权寻求调解或正式听证。有关您的权利和救济的更多信息,请访问https://www.dor.ca.gov/Home/RightsandRemedies。

## 职业康复(VR)服务申请

DR 222 CH1 (REGS/Rev. 01/2023)

第2页/共3页

## 申请职业康复服务

如需申请职业康复服务,请提供以下信息:

#### \*必埴项

· 20·X·X				
姓*	名*		中间名首写	<b>写字母</b>
曾用名	常用名	出生日期		第一语言
如需了解后续步骤,请提供您的地址、电话号码或电子邮箱地址,以便我们与您联系。				
街道/邮寄地址		城市		邮编
电话		□手机号码 □住宅电话 □其他		
电子邮箱地址				
请描述您的残疾情况。*				
请描述您的残疾对工作的妨碍。*				

加利福尼亚州 康复部

## 职业康复 (VR) 服务申请

DR 222 CH1 (REGS/Rev. 01/2023)

第3页/共3页

# 仅DOR办公室填写 For DOR Office Only

DOR办公室收到申请的日期:

Date Application Received in DOR Office:

收件人: (DOR员工姓名)

Route to: (Name of DOR Staff)

接收申请者: (DOR员工姓名)

Application Received By: (Name of DOR Staff)

## 隐私声明:

根据法律规定,收集个人信息时,必须向个人提供本声明。本表格填妥后,即为您的职业康复(VR)服务申请表(申请表)。申请表的主要目的是收集必要信息,供康复部认定您是否有资格获得职业康复服务。康复部需要根据本表格中的全部信息认定您获得职业康复服务的资格、编制独立的职业康复服务记录、与您取得联系以讨论您获得职业康复服务的资格。如果没有这些信息,康复部可能无法认定您获得职业康复服务的资格,您的记录可能与其他个人的记录相混淆,或者我们可能无法与您取得联系以讨论您获得职业康复服务的资格。

本申请表将被纳入您在康复部(DOR)的服务记录中,您有权查看康复部保存的关于您的任何信息,除非法律或法规不允许提供这些信息。如有疑问或需要信息,请联系您当地的DOR办公室,或联系DOR服务对象事务与质量保证部: (916) 558-5394、dorcustomerserviceunit2@dor.ca.gov 或721 Capitol Mall, Sacramento, California 95814。

DOR遵循适用的联邦和州隐私法律和法规。以下情况下,法律允许DOR在未取得服务对象书面授权的情况下分享部分个人信息: (1) 联邦政府评估DOR计划运作情况; (2) 回应法院命令,有关执法、欺诈、滥用情形的调查,或保护服务对象或其他人; 以及(3) 根据书面协议,用于与职业康复计划的管理直接相关的审计、评估或研究,或显著改善职业康复申请人和服务对象的生活质量。该书面协议将限制信息的使用情形并保障保密性。如果最终报告披露了任何个人身份信息,必须取得书面同意。欲了解更多信息,请参阅DOR的隐私政策: www.dor.ca.gov/Home/PrivacyPolicy。

以下是本隐私声明上文所述之法律和法规的清单:《美国法典》第29篇第3141节;《联邦法规》第34篇第361.38、361.45和361.46节;《加州民法典》第1798至1798.78节;以及《加州法典》第9章第7140至7143.5节。